

PAL1645/2

PROJETO "IMPRESSÕES REBELDES"

PIBIC/ CNPq/ UFF

FICHA DE REFERÊNCIA DOCUMENTAL

- **TÍTULO:** [Do rei de Portugal ao capitão Zumbi dos Palmares]
- **TIPO DE DOCUMENTO:** Carta
- **DE:** Rei
- **PARA:** capitão Zumbi dos Palmares
- **LOCAL:** Lisboa, Portugal
- **DATA:** 26/02/1685
- **ASSINATURA:** Rei
- **CONTEXTO:** Pernambuco, guerra ao Quilombo dos Palmares. Zumbi rebela-se contra pacto celebrado entre Ganga-Zumba e governador e intensifica luta.
- **REVOLTA A QUE SE REFERE:** Quilombo de Palmares
- **ASSUNTO GERAL:** guerra a quilombo; resistência dos escravos
- **ASSUNTO ESPECÍFICO:** rei oferece perdão e liberdade; condição de súdito

- **REFERÊNCIA IMPRESSA:** FREITAS, Décio. *República de Palmares, Pesquisa e comentários em documentos históricos do século XVII*. Maceió: Edufal, 2004, p. 183.
- **SUPORTE:** [...]
- **REPROD. DIGITAL [PDF]:** [PAL1645/2](#)
- **OBSERVAÇÃO:** [...]

TÓPICOS E CONTEÚDO

- **RESUMO:** Bastante importante por se tratar de uma carta do Rei a um rebelde; um rebelde negro. Não se sabe se ele chegou a receber a carta. É escrita em um momento em que a luta é intensificada por Zumbi, após este rebelar-se contra pacto celebrado por Ganga-Zumba, assumindo o poder em Palmares. O rei fala em perdoar o "capitão Zumbi dos Palmares" pelos excessos praticados contra sua Real Fazenda e contra os povos e diz entender que a "rebeldia teve razão nas maldades praticadas por alguns maus senhores", que desobedeceram as ordens régias. Fala em assistir, tanto a Zumbi quanto a sua família e a seus capitães, como súditos, livres e por ele protegidos.

- **ARTIFÍCIOS DA NARRATIVA:** chama atenção na narrativa a vasta gama de benefícios oferecidos pelo rei e a forma com que se mostra compreensivo acerca da revolta. Talvez dissimulação, esforço para atrair Zumbi.

- **TRECHOS SIGNIFICANTES:**
 - "Eu El-Rei faço saber a vós Capitão Zumbi dos Palmares que hei por bem perdoar-vos de todos os excessos que haveis praticado assim contra minha Real Fazenda como contra os povos da Capitania de Pernambuco, e que assim o faço por entender que vossa rebeldia teve razão nas maldades praticadas por alguns maus senhores em desobediência às minhas reais ordens. Convido-vos a assistir em qualquer instância que vos convier, com vossa mulher e vossos filhos, e todos os vossos capitães, livres de qualquer cativo ou sujeição, como meus fiéis e leais súditos, sob minha real proteção"

- **TÓPICOS DE DISCURSO:** "perdoar-vos os excessos"; "minha Real Fazenda"; "povos"; "rebeldia"; "maldades"; "maus senhores"; "desobediências"; "reais ordens"; "cativeiro"; "sujeição"; "fiéis e leais súditos"; "real proteção"

VISUALIZAÇÃO

Eu El-Rei faço saber a vós Capitão Zumbi dos Palmares que hei por bem perdoar-vos de todos os excessos que haveis praticado assim contra minha Real Fazenda como contra os povos das capitãias de Pernambuco, e que assim o faço por entender que vossa rebeldia teve razão nas maldades praticadas por alguns maus senhores em desobediência às minhas reais ordens. Convido-vos a assistir em qualquer estância que vos convier, com vossa mulher e vossos filhos, e todos os vossos capitães, livres de qualquer cativeiro ou sujeição, como meus fiéis e leais súditos, sob minha real proteção, do que fica ciente meu governador que vai para o governo dessa capitãia para que o cumpra e guarde, e o faça cumprir e guardar inteiramente sem dũvida alguma pelos mais ministros, oficiais e pessoas a que tocar o qual se mandarã registrar nos Livros da Secretaria do dito estado e capitãia e nos das Cãmarae e mais partes necessãrias para que em todo o tempo conste do que por ele ordeno, e valerã como carta, e não passarã pela chancelaria sem embargo da ordenação do Livro Segundo /tomos/ 39 e 40 em cons^a. Manuel Pinheiro de Fonseca o fez em Salvaterra a 26 de fevereiro de mil seiscentos e oitenta e cinco. O Secretãrio Andrẽ Lopes de Laure o fiz escrever.

Rel.

FREITAS, Dẽcio. *Repũblica de Palmares, Pesquisa e comentãrios em documentos histõricos do sũculo XVII*. Maceiõ: Edufal, 2004, p. 183.